





## UM HIMMELS WILLEN

## Johannes der Täufer

Ich stelle mir Johannes den Täufer als einen kantigen Mann vor, der kein Blatt vor den Mund nimmt. Er wird streng ausgesehen haben, hager und asketisch; mit einem Fell bekleidet wie ein Urzeitmensch lebte er in der Wüste. „Die Uhr ist abgelaufen!“, so klagt er an. „Nur noch kurze Zeit, dann werdet ihr alle sterben und euch verantworten müssen. Nutzt die Zeit, die euch noch bleibt! Ändert euer Leben.“ So erinnert der Täufer an eine Wahrheit: Der Kampf, sich im Leben durchzusetzen, der Drang, sich immer mehr abzusichern durch größeren Besitz, das alles kann die Seele hohl und schal werden lassen. Was nützt es, im Wohlstand zu leben, wenn alles seinen Sinn verliert?

Die Menschen drängen in Scharen zu ihm, zeigen sich betroffen von seiner Rede. Johannes nennt die Dinge beim Namen und trifft ins Schwarze. So eröffnet er ihnen neue Perspektiven. Es ist möglich, dem Leben eine neue Richtung zu geben. Die Taufe des Johannes reinigt auf eine geistliche Weise, weil sie die Menschen wieder zu Gott hinführt.

Der Täufer zeigt auf Christus, der nach ihm kommen wird und von dem barmherzi-



Peter Beyger, ehemals Pastor in Hemmingen. Foto: privat

gen Gott predigt. Statt gnadenlos zu richten und zu verurteilen, sieht Jesus sich weit mehr als „Arzt“, der zu den „Kranken“ gesandt ist. Dem Gott Jesu liegt an dem einen verlorenen Schaf so viel, dass er die 99 anderen alleine lässt, um das eine zu suchen. Am 24. Juni, also an diesem Sonntag, erinnern wir uns am Johannistag an den Täufer, dessen mahnende Worte von der Hoffnung getragen wurden, dass wir unser Leben aufs Neue auf Gott ausrichten können. Wagen wir also immer wieder einen neuen Anfang.

Peter Beyger, ehemals Pastor an der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen

## Rendite auf Kosten der Mieter?

IMMOBILIENFIRMA LEG verkauft fast 800 Wohnungen in Laatzen-Mitte – Politik befürchtet Verschlechterungen

**LAATZEN.** Hunderte Wohnungen in Laatzen wechseln ihren Besitzer. Das Düsseldorfer Unternehmen LEG Immobilien hat vor Kurzem seinen Wohnungsbestand in Laatzen veräußert. Wie das Unternehmen auf Anfrage bestätigt, handelt es sich um 766 Wohnungen mit rund 2000 Bewohnerinnen und Bewohnern.

Damit geht der Reigen der Auf- und Verkäufe der großen Wohnblocks im Laatzen Stadtzentrum weiter. Zum LEG-Bestand gehört unter anderem die große Wohnscheibe am Laatzen Markt, aber auch mehrere Mehrfamilienhäuser an der Marktstraße und im Bereich Pestalozzistraße und Pettenkoferstraße zählen dazu. Die LEG hatte die Häuser Mitte 2020 von der Deutschen Wohnen erworben. Zu den vorigen Besitzern zählen die Immobiliensparte des Pirelli-Konzerns, die Gewerkschaftsholding BauBecon und die Neue Heimat.

Ihre Mieter hat die LEG im Mai mit einem relativ unkonkreten Schreiben über den Wechsel informiert. Angaben zum neuen Eigentümer macht das Unternehmen darin nicht. Auch auf Nachfrage dieser Zeitung hält sich die LEG bedeckt und begründet dies damit, dass mit dem neuen Eigentümer Stillschweigen darüber vereinbart worden sei. Aus der Richtung von Politik und Stadtverwaltung ist allerdings zu erfahren, dass es sich um einen Luxemburger Fonds handeln soll.

#### BESITZ WECHSELT ZUM JAHRESENDE

Nach LEG-Angaben erfolgte der Verkauf im vergangenen Monat. Der Besitzübergang werde voraussichtlich am 1. Januar 2025 erfolgen. Für die Mieter solle sich durch den Verkauf „im Prinzip“ nichts ändern, teilt die LEG mit. „Kauf bricht nicht Miete“, sagt ein Unternehmenssprecher. Alle Mietverträgen bleiben bestehen. „Die Erwerberin der Immobilie wird in sämtliche Rechte und Pflichten des Mietvertrages eintreten.“ Damit beginnen die Bemühun-



Ist verkauft: Die Wohnscheibe am Laatzen Markt.

Foto: Johannes Dorndorf

gen einiger Mieter, aber auch der Stadt, den Zustand der Gebäude zu verbessern, wieder von vorne. Seit Jahren klagen Mieter über haarsträubende Zustände in den Gebäuden, insbesondere in der Wohnscheibe. In manchen Hauseingängen und Fluren stinkt es nach Urin, Anwohner klagen über Ratten und Ungeziefer sowie über verzögerte und ausbleibende Reparaturen. Die Galerie der Wohnscheibe am Markt ist wegen der Gefahr herabfallender Fassadenteile eingekleidet, an Betonpfeilern und -decken blättern Farbe ab, und es deuten sich Rostspuren an.

Ernüchtet ist man in der Laatzen Politik. „Ich finde es schade, dass die Renovierungspläne und Umbaupläne, die im Zuge der Rathaus-Planungen in der Diskussion waren, in die Ferne gerückt sind“, sagt Silke Rehmert, Vorsitzende der SPD-Ratsfraktion. „Man muss sehen, wie die Gebäude weiterbestehen, im Endeffekt müssten sie energetisch saniert werden.“ Sie befürchtet, dass bei einem Fonds als neuem Eigentümer noch mehr die Rendite im Vordergrund steht.

#### „ES IST EINE SCHANDE“

„Es ist eine Schande, dass mit solchen Wohnungsmengen solche Geschäfte gemacht werden, indem sie immer weiterverkauft werden“, findet auch FDP-Ratschherr Gerhard Klaus. „Aber das ist Privateigentum, die können damit machen, was sie wollen.“ Er erwartet nicht, dass sich der Zustand der Gebäude verbessert. Auch Klaus Rathjen (Grüne) glaubt nicht, dass ein Fonds ein Interesse haben wird, das Wohngebiet zu entwickeln, sondern vielmehr darauf aus sei, „kurzfristig eine entsprechende Rendite herauszuziehen“.

Fabian Bodens (CDU) sieht keinen grundsätzlichen Unterschied zwischen Immobilienriesen wie der LEG und Fonds. „Über die Auswirkungen kann man aber noch nichts sagen“, sagt der Vorsitzende der CDU-Ratsfraktion.

Auch die Stadt will nun abwarten, bis sich der neue Eigentümer vorstellt. „Die Stadtverwaltung wird bei den Gesprächen mit dem neuen Eigentümer auf die baulichen Probleme hinweisen und auf ein Abstellen drängen“, erläutert Stadtspre-

cherin Ilka Hanenkamp-Ley. Eine Einschätzung der neuen Situation sei ohne solche Gespräche zum aktuellen Zeitpunkt nicht möglich. Aber: „Die Verkäufe großer Wohnungsbestände in Laatzen haben in der Vergangenheit meist nicht zu einer Verbesserung der Situation geführt“, ist man sich auch im Rathaus bewusst.

Da sich die LEG-Bestände im Sanierungsgebiet der Städtebauförderung befinden, hätte die Stadt theoretisch von ihrem Vorkaufsrecht Gebrauch machen können. Angesichts der leeren Stadtkasse und des Geschäftsvolumens bei dem Immobilienverkauf ist dies aber „faktisch nicht ausübbar“, wie es im Rathaus heißt. „Die Stadt hätte in den Kaufvertrag zum verhandelten Preis einsteigen müssen.“ Über die Höhe des Kaufpreises macht die LEG keine Angaben. Dem Vernehmen nach soll es sich aber um etwa 61 Millionen Euro gehandelt haben.

Als Grund für die Veräußerung gibt die LEG an, An- und Verkäufe gehörten zum Geschäft von Immobilienunternehmen. „Wir prüfen in regelmäßigen Abständen, ob die von uns

bewirtschafteten Portfolios noch zu uns und unserer Strategie passen“, antwortet die LEG auf Anfrage.

#### KEINE WEITEREN VERKÄUFE GEPLANT

Weitere Immobilienverkäufe in der Region Hannover habe es zuletzt nicht gegeben und seien auch nicht geplant. Das Unternehmen hatte aber Mitte Mai per Pressemitteilung bekannt gegeben, man habe seit Jahresbeginn insgesamt 2200 Wohnungen für rund 210 Millionen Euro veräußert oder einen Verkauf vereinbart. Insgesamt plane man sogar den Verkauf von 5000 Wohneinheiten. Wie die Laatzen Immobilien in die Strategie passen, wird aus dem Folgesatz der Mitteilung ersichtlich. „Die Verkaufsaktivitäten richten sich vor allem auf Bestände am unteren sowie am oberen Ende des Qualitätsspektrums.“ Man könnte dies wohl so übersetzen: Man möchte die Sanierungsfälle unter den Immobilien loswerden.

In diese Richtung weisen auch die dürftigen Sanierungsbemühungen der vergangenen Jahre. Hatte die LEG noch im März 2022 angekündigt, im gleichen Jahr mit der Modernisierung der Wohnscheibe zu beginnen, zog sie die Pläne im November darauf zurück. Geplant war seinerzeit, die Gebäudehülle energetisch zu sanieren, Fenster zu erneuern und Kellerdecken zu dämmen. Außerdem sollten Balkone und Elektrotechnik saniert, die Treppenhäuser neu gestrichen sowie die Hauseingangstüren und der Brandschutz erneuert werden. Als Grund für den Rückzieher vor zwei Jahren nannte die LEG gestiegene Bau-, Finanzierungs- und Energiekosten. Stattdessen beschränkte man sich auf eine Erhöhung der Einnahmen. Mieter berichten, dass die Miete in der Wohnscheibe seit Anfang 2022 zweimal erhöht wurde. Auch hohe Nebenkostennachzahlungen machten ihnen zu schaffen. Über solche Dinge müssen die Mieter nun mit dem neuen Eigentümer verhandeln.

## Kinder töten Pfau „Kasimir“ vom Wiesendachhaus

Halter Guder: „Die Leute sollen die Tiere in Ruhe lassen“

**LAATZEN.** Die frei laufenden Pfauen am Wiesendachhaus sind für viele Leinemaschbesucher eine besondere Attraktion. Auch sind die Ziervögel mit ihrer Krone aus nachwachsenden Federn ein beliebtes Fotomotiv.

Doch nun ist einer der beiden blauen Pfau gestorben – wohl nachdem er von Kindern gejagt und geschlagen wurde, wie der Halter und Jagdpächter Siegfried-Karl Guder berichtet.

Am Montagmorgen habe er bemerkt, dass der von Gästen

„Kasimir“ genannte Pfau rechts am Bein verletzt war, berichtet Guder. „Ich hatte gehofft, dass es nur eine leichte Stauchung ist, aber es gab wohl doch innere Verletzungen.“

Am Dienstag fand er ihn tot bei der Voliere. Offenbar sei er von Kindern geschlagen und verletzt worden, sagt Guder – so wie es schon des Öfteren vorgekommen ist. Das Tier war etwa sechs Jahre. Dabei könnten die wachsenden Tiere, die mit ihren lauten, durchdringenden Schreien andere frühzeitig vor Gefahren warnen, mehr als dreimal so alt werden.

Dass längst nicht alle Menschen – vor allem nicht Kinder – den gebührenden Abstand halten, hat auch die Wirtin des Wiesendachhauses schon öfter beobachtet. Nicht selten stünden Erwachsene tatenlos daneben, wenn Kinder die Pfauen umherstreichen und sogar schlagen. Sie habe schon einige Male eingreifen müssen, berichtet Bostelmann. Kurz vor den Sommerferien kommen zahlreiche Kindergartengruppen und Schulklassen zum Wiesendachhaus, am Wochenende zudem viele Familien. Die meisten verhielten sich angemessen, einige aber nicht. Die Si-

tuation, die sich mutmaßlich am Sonntag abspielte und zu den tödlichen Verletzungen geführt haben könnte, habe sie nicht bemerkt, so die Wirtin: „Sonst hätte ich Rabatz gemacht.“

Von seinen vier Pfauen sind nun nur noch ein blauer und zwei weiße übrig, sagt Guder, der auch Hühner hält, die im Bereich des Wiesendachhauses frei herumlaufen. Anzeige bei der Polizei habe er wegen des toten Pfaus nicht erstattet: „Was soll das bringen, gegen unbekannt?“ Er wünsche sich nur eines. „Die Leute sollen die Tiere in Ruhe lassen.“



Wurde wohl am Sonntag von Menschen geschlagen und dabei schwer verletzt: Der von einigen Gästen des Wiesendachhauses „Kasimir“ genannte Pfau ist tot. Foto: privat

**Wintergärten – Terrassendächer Fenster – Haustüren**  
Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!  
**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50  
17982601\_002624

**IMMER GUTE KARTEN!**

HAZ Tickets NP  
Ticket-Hotline: 0511 12123333

**Leckere Grillwaren, aus Ihrer Region!**



**Heimann**  
Fleischerei • Partyservice



Aus eigener Schlachtung!  
Wir kochen für Sie jeden Mittwoch: Eintopf

**Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24**  
Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr und 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr  
32505701\_002623

Ihr **Familienbetrieb** in Laatzen  
**Löer Bestattungen**  
Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.  
**0511 - 544 57 50**  
Karlsruher Str. 20a • 30880 Laatzen  
info@loer-bestattungen.de  
www.loer-bestattungen.de  
15425701\_002624

**PUSCHMANN**  
Bestattungen  
Persönliches Abschiednehmen in der hauseigenen Kapelle  
Würzburger Straße 17 | 30880 Laatzen  
**0511.86 42 96**  
4042101\_002624



**Christian S.**  
Notfallsanitäter und Wachenleiter

Arbeiten mit **TEMPO & TEAMGEIST**

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Sie ebenso?

Wir suchen Notfallsanitäter\*innen und Rettungssanitäter\*innen für unsere Rettungswachen in Stadt und Region Hannover.

Jetzt bewerben auf [johanniter.de/rettungsdienst-hannover](http://johanniter.de/rettungsdienst-hannover)

**JOHANNITER**



# Zusammenhalt hat sich verbessert.

Das hat sich nach **ZWEI JAHREN** Quartiersmanagement in Alt-Laatzen getan

**LAATZEN.** Im Park an der Eichstraße stehen ein Sofa und ein Esstisch sowie mehrere kleine Sitzgruppen. Am Eingang an der Ecke zur Friedhofstraße ist ein Hochbeet, in dem Lavendel, Kapuzinerkresse und kleine Margeriten sprießen. Dazwischen sitzen Menschen, essen Kuchen und unterhalten sich. Etwa 70 Anwohnerinnen und Anwohner sind zum zweiten Nachbarschaftstreffen in den Park gekommen. Vor zwei Jahren war das noch kaum denkbar. Damals wirkte der Park verwahrlost, an vielen Stellen lag Müll, der Rasen war von Hundehaufen durchsetzt. Seit die Stadt mit dem Projekt „Alt-Laatzen verbindet sich“ im Stadtteil ein eigenes Quartiersmanagement betreibt, hat sich der Park in einen Nachbarschaftstreff verwandelt.

Vor einem Jahr hatte Quartiersmanager Udo Hetmeier erstmals Anwohnerinnen und Anwohner in den Park eingeladen. Dabei konnten sie ihre Wünsche für die Nutzung und Gestaltung der Grünfläche äußern. Vieles davon ist seitdem umgesetzt worden. „Ich hatte mir einen Picknicktisch gewünscht, an dem man essen und spielen kann“, sagt die 18-jährige Loretta Wohlers. Nun sitzt sie mit ihrer Mutter Katja Wohlers und ihrer Freundin Maren Vosse an einem kleinen Schachttisch und spielt Karten.

Auch im westlichen Bereich der Grünanlage hat sich einiges getan: An der Friedhofstraße ist eine Sitzgelegenheit mit Tisch und Bänken in L-Form aufgestellt worden. „Sie und auch der Schachttisch sind auch für Menschen mit Rollstühlen und Rollatoren sowie für Eltern mit Kinderwagen gut zugänglich“, sagt Hetmeier. Vor einigen Tagen wurden außerdem



Kuchen essen und Miteinander ins Gespräch kommen: Das ist am Tag der Nachbarschaft im Park an der Eichstraße möglich. Foto: Stephanie Zerm

zwölf Solarleuchten in den Bäumen aufgehängt. Sie sollen dort bis zum Herbst bleiben und künftig den Park bei kulturellen Veranstaltungen erhellen. Auftakt ist am Freitag, 14. Juni, mit einem Konzert des Gospelchors Laatzen. „Jeder, der Musik machen oder etwas vorlesen will, kann das hier tun“, sagt Hetmeier. In den nächsten Tagen kommen noch eine Waldliege und ein Bücherschrank im Quartier hinzu.

Auf Anregungen von Bürgerinnen und Bürgern sollen in Alt-Laatzen mehr Aktivitäten für kleinere Kinder angeboten werden – es gab zudem Wünsche für einen Feierabendmarkt und zur Einrichtung eines Familienzentrums in der alten Grundschule an der Eichstraße. Bei den Menschen in Alt-Laatzen kommt das alles gut an. „Der Zusammenhalt im Stadtteil hat sich verbessert“, sagt Anwohnerin Gisela Vaske-Hoppe. „Man kommt jetzt mit anderen Menschen besser ins Gespräch.“ Dies

sei wichtig, da es auch viele ältere und alleinstehende Menschen in Alt-Laatzen gebe, die sonst wenig Kontakte hätten. „Je mehr Menschen sich kennenlernen, desto besser ist der Zusammenhalt“, betont auch Klaus Schlüter.

„Es ist total schön, dass der Park wieder belebt wurde“, freut sich Meike Förthmann. „Davor haben wir uns da gar nicht hingetraut.“ Nun lade er zum Verweilen ein. „Ich und mein Sohn haben hier schon viele nette Leute kennengelernt“, sagt sie und ergänzt: „Wir haben jetzt das Gefühl, in der Nachbarschaft richtig angekommen zu sein.“

„Die Angebote des Quartiersmanagers füllen ein Vakuum aus“, sagt auch Uwe Kaßen. Besonders gut finde er, dass ein Terminkalender für Alt-Laatzen erstellt worden sei, der die Angebote der verschiedenen Vereine und Organisationen im Stadtteil zusammenfasse. „Jetzt kocht nicht mehr jeder sein eigenes Süpp-

chen, sondern es gibt eine gemeinsame Übersicht.“

„Die Lebensqualität unseres Stadtviertels machen auch die Kontakte und Beziehungen aus, die die Menschen untereinander haben und pflegen“, macht Hetmeier deutlich, der selbst in Alt-Laatzen lebt. Er sehe seine Aufgabe darin, Interessengruppen miteinander zu vernetzen und herauszufinden, was sich die Menschen wünschen. Dazu hat Hetmeier seit seiner Einstellung als Quartiersmanager am 1. Mai 2022 mehrere Veranstaltungen ins Leben gerufen – darunter einen regelmäßigen Stadtteillöhmarkt, Blumenpflanzaktionen, Stadtteilrundgänge, Familientreffen, Nachbarschaftsabendessen, Pflanzenbörsen und ein Bürgerfrühstück. Zusätzlich haben sich mehrere Arbeitsgemeinschaften gebildet, etwa zu den Themen Kultur, Stadtgrün und Gesundheit. Auch eine Geschichtswerkstatt ist entstanden. An der Hildes-

heimer Straße 66 ist außerdem im Januar 2023 ein Stadtteilladen eröffnet worden, in dem sich Menschen treffen und vernetzen können. Mit Infoständen war Hetmeier mehrmals unterwegs, um Menschen die Möglichkeit zu bieten, ihr Wohnumfeld mitzugestalten.

Die meisten Veranstaltungen haben bislang westlich der Hildesheimer Straße stattgefunden. Laut Hetmeier haben daran jedoch regelmäßig auch Menschen von der anderen Seite teilgenommen, die ausdrücklich mit eingebunden werden sollten. Für den 19. Juli hat der Quartiersmanager ein kleines Nachbarschaftsfest am Margeritenweg geplant, bei dem Anwohnerinnen und Anwohner ihre Wünsche für das Gebiet äußern können. Bei allen Aktionen versucht der Quartiersmanager, die unterschiedlichen Kulturen in Alt-Laatzen einzubinden. Dies ist bislang allerdings nur mäßig gelungen.

In dem Stadtteil leben rund 6200 Menschen mit 76 unterschiedlichen Nationalitäten. „Diese Vielfalt ist in der Beteiligungskultur nicht erkennbar“, bedauert Hetmeier. Darum sei es wichtig, alle Menschen aus dem Stadtteil darin zu stärken, ihre Interessen zu formulieren, „sich zu organisieren und dadurch eine mögliche Verbesserung ihres Wohn- und Lebensumfelds zu schaffen“. Das Projekt „Alt Laatzen verbindet sich“ wird vom Land Niedersachsen zu 75 Prozent bis April 2025 gefördert. Für dieses Jahr hat Hetmeier mehr als 30 Veranstaltungen geplant, darunter Spieleabende, ein Kinderkleiderbasar, Gesundheitstage und eine Ausstellung. Außerdem will er eine Stadtteilkonferenz ausrichten, um Geschäftsleute und andere Interessierte zusammenzubringen.



Das Strandbad in Hemmingen.

Foto: Andreas Zimmer

## Büntebad und Strandbad ändern ihre Öffnungszeiten

**HEMMINGEN.** Wer in den Sommerferien vom 22. Juni bis 4. August schwimmen gehen möchte, sollte die geänderten Öffnungszeiten in zwei Bädern im Hemminger Stadtgebiet beachten.

### SCHWIMMEN ÜBERDACHT

► **Büntebad:** Das Hallenbad an der Hohen Bünte 6 in Hemmingen-Westerfeld und die dortige Büntesauna bleiben von Montag, 24. Juni, für sechs Wochen geschlossen. Beide öffnen erst wieder am Dienstag, 6. August. Wie die Stadtverwaltung mitteilt, werden in diesem Zeitraum Reparaturen und Reinigungen erledigt. Das Bad ist normalerweise dienstags bis donnerstags von 7 bis 20 Uhr geöffnet, freitags von 7 bis 21 Uhr, sonnabends von 9 bis 19 Uhr und sonntags von 9 bis 17.30 Uhr. Montags ist es – wie die Sauna – geschlossen. Die Sauna lässt sich dienstags bis freitags von 12 bis 20 Uhr besuchen, sonnabends von 12 bis 19 Uhr und sonntags von 12 bis 17.30 Uhr. Das Bad ist unter Telefon (0511) 4103461 zu erreichen. Nähere Informationen beispielsweise zu den Eintrittspreisen gibt es im Internet auf stadthemmingen.de.

► **Freibad Arnum:** Im Freibad an der Hiddestorfer Straße 14 in Arnum bleiben die Öffnungszeiten auch in den Sommerferien unverändert, also montags von

13 bis 20 Uhr, dienstags bis freitags von 6.30 bis 20 Uhr sowie sonnabends und sonntags von 10 bis 20 Uhr. Letzter Einlass ist um 19.30 Uhr. Bis um 20 Uhr ist das Freibadgelände zu verlassen. Die gemeinnützige Hemminger Bäder GmbH weist darauf hin, dass sich bei schlechtem Wetter die Öffnungszeiten ändern können. Nähere Informationen gibt es unter Telefon (05101) 3454. Die Saison endet am Sonntag, 1. September. Weitere Informationen zum Beispiel zum Eintrittspreis gibt es auf freibad-arnum.de.

► **Strandbad:** Das Strandbad an der Hohen Bünte 10 in Hemmingen-Westerfeld hat in den Sommerferien länger geöffnet und zwar täglich von 10 bis 20 Uhr. Außerhalb der Ferien ist das Schwimmen montags bis freitags von 13 bis 20 Uhr möglich sowie sonnabends und sonntags von 10 bis 20 Uhr. Letzter Einlass ist um 19.30 Uhr. Die gemeinnützige Hemminger Bäder GmbH weist darauf hin, dass das Strandbad bis 20 Uhr verlassen werden muss. Bei schlechtem Wetter können sich die Öffnungszeiten ändern. Nähere Informationen gibt es unter Telefon (05101) 3454. Die Saison endet am Sonntag, 1. September. Weitere Informationen beispielsweise zur aktuellen Wassertemperatur gibt es auf strandbad-hemmingen.de.

\*Vom 19.06. bis zum 30.08.24 erhalten Sie 10% Rabatt auf die ausgezeichneten Preise der vorrätigen Lagerware ab VK 12.99 €/m². Gilt nicht für Sonderbestellungen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

## BÖDEN *STATT* BALEAREN

# 100 % KAUFEN - NUR 90% ZAHLEN!

Dämmung und die passende Fußleiste **kostenlos** bei jedem Hartboden-Kauf

**Rigid-Vinyl BoDomo Dekor Straßburg grey (5210)**

- Integrierte Dämmung
- Stabil und widerstandsfähig
- 100%ige Wasserfestigkeit
- Kinderleichtes Verlegen
- 4,5 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschicht
- Nutzungsklasse 31

anstatt **24.99**  
Sie zahlen nur 90% = €/m² **22.49** einschließlich Fußleiste

**Eiche Klassik grau (8022)**

**BoDomo Laminat (8021) Dekor Eiche Klassik natur**

- Hochwertig und dennoch preisgünstig
- Robust und langlebig
- Stil der Landhausdiele
- 15 Jahre Garantie

unser Verkaufspreis, €/m² **14.99**  
**PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m² 0.99**  
**Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. 3.75**  
Alles zusammen: ~~19.73~~  
unser Preis €/m² **14.99**  
Sie zahlen nur 90% = €/m² **13.49** einschließlich PE-Dämmung und Fußleiste

**Rigid-Vinyl BoDomo Dekor Montreal Oak White (5212)**

- Integrierte Dämmung
- Allround-Talent
- hoher Gehkomfort
- 10 Jahre Garantie
- 5 mm Stärke, 0,3 mm Nutzschicht
- Nutzungsklasse 31

anstatt **26.99**  
Sie zahlen nur 90% = €/m² **24.29** einschließlich Fußleiste

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr  
Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center · Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
Ausgabe 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
BESTE KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
**Fachhändler des Jahres**  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x · auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

12967201\_002624







# Wie Dali und ein Sarg auf die Bühne kamen

**25 JAHRE KULTURZENTRUM BAUHOFF:** Die Macher erinnern sich an interessante und kuriose Anekdoten

**HEMMINGEN.** Ob ein Sarg auf der Bühne oder ein Kilogramm Eiswürfel dahinter: Für die Künstlerinnen und Künstler macht das Team des Kulturzentrums Bauhof rund um Klaus Grupe und Ingrid von Drathen vieles möglich.

Anlässlich seines 25-jährigen Bestehens hat der Verein zurückgeblickt und ist dabei auf zahlreiche ebenso interessante wie kuriose Anekdoten gestoßen. Hier ist eine Auswahl der Geschichten, die sich rund um die Kleinkunstbühne zugetragen haben.

► **Dali und seine Muse:** Noch in der Anfangszeit des Kulturzentrums stellte ein Künstlerduo ein Zwiegespräch zwischen Salvador Dali und seiner verstorbenen Ehefrau und Muse Gala nach. Dazu sollte diese auf der Bühne aus einem Sarg steigen. Einen solchen hatten die Akteure aber nicht dabei. Also liehen sich die Bauhof-Organisatoren kurzerhand einen Sarg vom örtlichen Bestatter aus. „Unser Credo: Was gewünscht wird, wird möglich gemacht“, sagt von Drathen.

► **Eiswürfel in Massen:** Künstlerinnen und Künstler reichen vor den Auftritten bei den Organisatoren meist eine Liste mit speziellen Wünschen für den Backstagebereich ein. Eine Künstlerin verlangte für einen Auftritt einmal ein Kilogramm Eiswürfel. Das Bauhof-Team besorgte dann schließlich von der Tankstelle große Mengen davon. Die Sängerin brauchte das Eis, um ihre Stimmblätter geschmeidig zu machen. „Der eine trinkt Kamillentee, eine andere braucht viele Eiswürfel“, sagt von Drathen augenzwinkernd.



**Zahlreiche Künstlerinnen und Künstler waren bereits im Bauhof zu Gast: Ingrid von Drathen und Klaus Grupe haben die Plakatwand neu eingerichtet.** bauhof hemmingen Foto: Tobias Lehmann

► **Der Koffer:** Eine Kabarettistin musste einmal sofort nach der Vorstellung zurück ins Ruhrgebiet, weil eines ihrer Kinder Grippe und hohes Fieber hatte. Doch der Koffer stand noch ungepackt in Garbsen im Hotel. Ein Bauhof-Vorstandsmitglied machte sich darum, mit Vollmacht ausgestattet, auf den Weg nach Garbsen, packte alles in den Koffer, was seiner Meinung nach nicht zum Hotel gehörte – und war tatsächlich kurz vor Ende der Vorstellung zurück am Bauhof.

► **Rock'n'Roll nonstop:** Der Begriff Zugabe wurde im Jahr 2016 neu definiert. Eigentlich sollte das Rock'n'Roll-Konzert von Meik Massari um 22 Uhr enden. Beginn war um 20 Uhr, die Pause nach 50 Minuten. Nach dem zweiten Teil schloss sich gleich eine Zugabe an, dann noch eine und noch eine – Massari spielte bis Mitternacht.

► **Lange After-Show-Party:** Nach den Auftritten sitzt das Bauhof-Team meist noch mit den Künstlerinnen und Künstlern eine

Weile zusammen und klönt ein wenig. Eine irische Band hatte dieses sonst eher als Ausklang gedachte Treffen allerdings etwas anders verstanden und kurzerhand noch befreundete Musiker aus Hannover eingeladen. Die brachten dann ihre Instrumente mit und spielten improvisierte Folk-Sessions. „Wir saßen bis morgens um 3 Uhr zusammen und lauschten diesem besonderen Konzert“, berichtet von Drathen.

► **Ein grandioser Erzähler:** Im Kulturzentrum Bauhof soll einmal „ein grandioser Erzähler“ gewesen sein, dessen Namen von Drathen allerdings nicht nennen will. Auf jeden Fall soll die Sorge groß gewesen sein, dass die Chemie zwischen dem Künstler und dem Bauhof-Team nicht stimmen und die Lesung in einer mittelgroßen Katastrophe enden könnte. Doch es soll ein durchaus erfolgreicher Abend gewesen sein. „Der Künstler hat auf der Bühne eine Flasche Whisky geleert und bis Mitternacht gelesen“, erinnert sich von Drathen.

► **Der verschwundene Schlagzeuger:** Beim Auftritt einer Band zur Weihnachtszeit verschwand während der Pause plötzlich der Schlagzeuger. Die verbliebenen Bandmitglieder teilten mit: „Der ist kurz mal nach Hannover gefahren, um etwas zu besorgen.“ In einer 15-Minuten-Pause von Hemmingen nach Hannover und zurück zu fahren ist durchaus sportlich. Und so kam der Schlagzeuger dann tatsächlich erst zum dritten Lied nach der Pause wieder. Das Bauhof-Team improvisierte und steckte den Musiker kurzerhand in ein Weihnachtsmannkostüm und ließ ihn durch das Fenster einsteigen. „So dachten die Gäste, das sei geplant gewesen“, sagt von Drathen.

► **Das andere Hemmingen:** Die Geschichte rund den Musikkabarettisten Sebastian Krämer ging viral. Der Künstler war für seinen Auftritt 2022 versehentlich in den Ort Hemmingen bei Stuttgart in Baden-Württemberg gefahren. Für das Bauhof-Team ergaben

sich daraus neue Kontakte. Mehrfach schon waren Vereinsmitglieder inzwischen zu Besuch im sehr südlichen Hemmingen, unter anderem zur Eröffnung des neuen Betriebshofs dort. „Da war der Bauhof Hemmingen im Bauhof Hemmingen zu Gast“, sagt von Drathen.

► **Gerade noch rechtzeitig:** Das österreichische Comedyduo Blö-Zinger stellte auf der Fahrt von Wien nach Hemmingen bei Augsburg plötzlich fest, dass es im falschen Zug saß. Kurzer Anruf im Bauhof: „Wir kommen möglicherweise 90 Minuten zu spät zum Auftritt.“ Das Team nahm es gelassen. „Wir hätten als Überbrückung dann einfach die Geschichte von Sebastian Krämer und dem falschen Hemmingen erzählt“, sagt von Drathen. Die Comedians schafften es dann aber doch noch pünktlich auf die Minute auf die Bühne. Der 15-minütige Soundcheck wurde einfach kurzerhand vor den bereits anwesenden Gästen gemacht.



**Dieses Mal im richtigen Hemmingen: Sebastian Krämer hat seinen Auftritt im Kulturzentrum Bauhof nachgeholt.** Foto: Torsten Lippelt



**Plant das nächste große Fest in der Altstadt: Lena Leach vom Andrew's möchte im August "Patterser Familientage" anbieten.** Foto: Mark Bode

## Ein Sommerfest to go

**PATTENSEN.** Den Weihnachtsmarkt im vergangenen Dezember auf dem Patterser Marktplatz hatte Lena Leach initiiert. Die Rückmeldungen nach der Veranstaltung waren – mit Ausnahme von den auf dem teuren Pflaster zurückgebliebenen Kreidemarkierungen – überaus positiv. Nun möchte die Betreiberin des Cafés Andrew's auch im Sommer den Patterserinnen und Pattersern etwas bieten. Weil die bürokratischen Hürden bei ihrem ursprünglichen Plan im Wege stehen, ändert sie für die von ihr als „Patterser Familientage“ geplante Veranstaltung am Sonntag, 17. und 18. August, um. Unterstützt wird sie dabei von einer Vielzahl an Gewerbetreibenden in der Altstadt.

Der ursprüngliche Plan sah vor, für die Sommerzeit ein Fest auf dem Marktplatz zu veranstalten. Allerdings habe sich, laut Leach, in Gesprächen mit der Stadtverwaltung herausgestellt, dass dies nur möglich sei, wenn die Organisatorin für eine entsprechende Beschilderung Sorge, die den motorisierten Verkehr auf die gesperrten Straßen am Marktplatz hinweist. Sie habe die Stadtverwaltung daraufhin darum gebeten, eigene Schilder zur Verfügung zu stellen. Doch das wurde abgelehnt. Stattdessen müsste Leach nun allein für die Beschilderung eine vierstellige Summe investieren. „Das ist einfach zu teuer. So viel Geld möchte ich dafür nicht ausgeben“, sagt die Cafébetreiberin und hat nun einen

neuen Plan entwickelt: „Wir veranstalten das jetzt einfach auf den Privatgrundstücken“, sagt sie. Neben dem Andrew's sind das Café Anno von Marc Kretzschmar mit dabei, ebenso Lars Elmgard Thiele mit seinem Café Zum Dänen an der Talstraße, das Kinder-Erwachsenen-Kurs-Zentrum (Kekz) von Gesa RoBa und Sandra Förster an der Hofstraße beteiligt sich ebenfalls. Und auch Tätowierer Julian Winkler mit seinem Studio Sechs-Eins an der Steinstraße möchte auf seinem Gelände etwas anbieten.

„Es wird ein Sommerfest to go, bei dem man verschiedene Stellen anlaufen kann und es dort bestimmte Angebote für die ganze Familie gibt.“ Ortsbürgermeister Martin Jausch (CDU) ist von der Idee grundsätzlich sehr angetan: „Es ist schön, dass die Gewerbetreibenden zusammen etwas für die Stadtgesellschaft veranstalten wollen. Das wird sicher eine gute Sache“, sagt er.

Leach möchte ihre Kontakte zu zahlreichen Musikgruppen nutzen, um eine davon für einen Auftritt in Pattersen zu gewinnen. „Wenn wir dafür die Erlaubnis bekommen, dann stellen wir vielleicht einen Lkw-Anhänger auf dem Marktplatz als Bühne auf. Wenn das auch nicht erlaubt ist, dann steigt das Konzert bei uns auf dem Innenhof“, sagt Leach. Für sie steht auch schon fest, wie es im Anschluss weitergehen soll: „Zur After-Show-Party gehen wir dann ab 22 Uhr alle in den Ratskeller.“

### Gesundheit

ANZEIGE

## NEU: Hochdosiertes CBD Gel mit 900 mg CBD begeistert Anwender



Für sichtbar schöne und strahlende Haut

Der Wunsch einer jeden Frau: schöne Haut! Doch mit dem Alter erschläft die Haut an den typischen Problemzonen wie Gesicht, Dekolleté, Arme und Oberschenkel. Der Grund: Die körpereigenen Kollagenspeicher leeren sich. Doch Sie können etwas tun! Der beliebte Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke) führt dem Körper bioaktive Kollagen-Peptide zu, die die Kollagenspeicher werden wieder aufgefüllt! Zusätzlich enthält Fulminan ausgewählte Vitamine und Mineralstoffe, die ein strahlendes Hautbild unterstützen können: Vitamin C fördert eine normale Kollagenbildung. Kupfer, Zink und Biotin tragen u. a. zu einem normalen Bindegewebe bzw. zum Erhalt normaler Haut bei.

### Tipp für unsere Leser



Jetzt Fulminan auf [pureSGP.de](https://pureSGP.de) bestellen und bis zu 20% sparen!



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen • Abbildung Betroffenen nachempfunden

**CBD boomt. Das begehrte Cannabidiol (CBD), das aus der Hanfpflanze gewonnen wird, wird immer beliebter. Wissenschaftler bestätigen: CBD ist ein Wirkstoff mit vielfältigem medizinischen Nutzen und teils noch ungeahntem Potenzial. Wir erklären, was dahintersteckt und wieso ein CBD-Produkt als Kosmetikum aus der Apotheke Anwender begeistert.**

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland und wird auf 5500 v. Chr. datiert. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabisstoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute ist ein regelrechter CBD-Boom



„Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen. Ich spüre die Erleichterung jeden Tag! Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis Gel!“ (Marianne H.)



ausgebrochen. Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabisstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem geringen Risiko ein.<sup>1</sup> Zahlreiche Studiendaten deuten bereits darauf hin, dass CBD einen äußerst vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.

### Deutsche Forscher entwickelten erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube

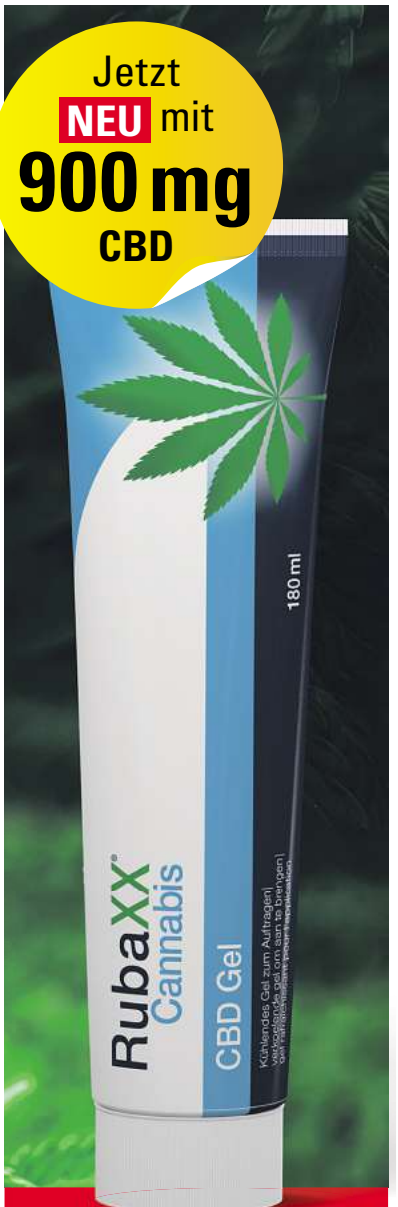
Auch ein deutsches Forscherteam hat sich umfassend mit den vielfältigen Cannabisarten beschäftigt. Mittels eines speziellen CO<sub>2</sub>-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hochwertiges, reines CBD isolieren

und mit einer Dosierung von mindestens 900 mg CBD in einem speziellen Gel aufbereiten.

Sie brachten nicht nur das erste Gel mit dem höchsten CBD-Gehalt pro Tube in deutschen Apotheken auf den Markt, sondern stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards hergestellt wird.

Basierend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reicherten die Wissenschaftler das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an – für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruchten Muskeln! Dieses hochdosierte CBD Gel ist heute unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern. So berichtet eine Anwenderin über das CBD Gel: „Ein sehr gutes Produkt! Schon nach kurzer Anwendung hat sich ein beeindruckender Erfolg eingestellt. Durch die einfache Handhabung und praktische Verpackung kann man es immer dabei haben. Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist sehr gut.“



### Tipp für unsere Leser

Jetzt Rubaxx CBD Gel auf [pureSGP.de](https://pureSGP.de) bestellen und bis zu 17% sparen!



\*gilt beim Kauf von mehreren Packungen





# SC HEMMINGEN-WESTERFELD – HANNOVER 96

AM FREITAG, 28. JUNI, AB 18 UHR AUF DEM SPORTGELÄNDE HOHE BÜNTE IN HEMMINGEN



## SCH-Präsident Gerd Gerlach: „Ich traue unseren Jungs alles zu“

Hannover 96 kommt am 28. Juni zum Testspiel nach Hemmingen-Westerfeld – Es gibt noch Eintrittskarten für das Sportfest mit den hannoverschen Profis

Es ist ein absolutes Highlight. Es wird für die allermeisten Spieler des SC Hemmingen-Westerfeld das Nummer eins Erlebnis in ihrer aktiven Fußballkarriere. Und es wird ein stimmiger Mittelpunkt zum 110. Geburtstag des Hemminger Traditionsvereins: das Test- und Benefizspiel zwischen dem SCH und den Profis von Hannover 96.

Anpfiff ist am Freitag, 28. Juni, 18 Uhr auf der Sportanlage Hohe Bunte. „Wir alle im Verein fiebern dem Spiel bereits seit der Zusage von Hannover 96 entgegen. Wir sind unglaublich froh und dankbar, dass es zu dem Aufeinandertreffen kommt“, sagt SCH-Präsident Gerd Gerlach.

### Erster Test für die Saison

Für beide Mannschaften wird es der erste Test der neuen Fußballsaison 2024/25. Die Hemminger haben als Aufsteiger ein sehr spielstarkes Jahr in der Landesliga Hannover hinter sich. Das junge Team um das Trainer-Trio Tim Hoffmann, Mo Kordian und Marc Klauenberg landete zum Saisonende auf dem dritten Platz.

Hannover 96 hat eine stabile Saison in der 2. Bundesliga im Rücken (6. Platz) und will ab August endlich den Wiederaufstieg in Liga Eins schaffen. „Für mich und meine Mannschaft ist das Spiel am 28. Juni eine riesige Belohnung für die erfolgreiche Arbeit der vergangenen Monate“, sagt Cheftrainer Tim Hoffmann.

### Erträge bleiben beim SCH

Sehr zur Freude der Vereinsführung an der Hohe Bunte verbleiben die mit diesem Spiel erzielten Erträge komplett beim SCH und werden in die Erneuerung seines Kunstrasenplatzes fließen. Letzterer ist nach Vereinsangaben „völlig überspielt“ und müsse für rund 300.000 Euro erneuert werden.

Hannover 96 sende mit seiner Unterstützung auch ein Signal an die Vereinspartnerschaft, die mit dem SC Hemmingen-Westerfeld seit der Gründung des Projektes 96-VEREINT im Jahr 2011 besteht und sich aktuell auch in einer „sehr guten und partnerschaftlichen Zusammenarbeit zwischen NLZ und der Jugendfußballabteilung des SCH“ widerspiegelt.



Das Hemminger Erste-Herren-Fußballteam besteht aktuell zu 85 Prozent aus Spielern des eigenen Nachwuchses und hat ein Durchschnittsalter von nur 20,8 Jahren. In der Zusammensetzung, in der es den Porta-Pokal 2023 gewonnen hat (Bild), wird der Verein die Jungs überwiegend beisammenhalten. Foto: Debbie Jayne Kinsey

### Zuletzt ein Sieg für die Roten

Der Bau des heute überspielten Kunstrasenplatzes wurde übrigens ebenfalls von einem Benefizspiel gegen „die Roten“ mitfinanziert: Im Jahr 2010 wurde die Hemminger Auswahl vor mehr als 1.600 Zuschauern mit 0:11 geschlagen. Das soll sich am 28. Juni so nicht wiederholen: „Für uns wird das mit Sicherheit ein schwieriges Spiel, wir wollen aber zeigen, dass wir richtig guten Fußball spielen können“, kündigt der SCH-Cheftrainer

an. Und Präsident Gerlach fügt hinzu: „Ich traue unseren Jungs alles zu. Außerdem ist damals eine Stadtauswahl gegen 96 angetreten. Wir waren 2010 noch in der Kreisklasse und spielen heute auf einem ganz anderen Niveau.“

### Gerlach lobt das Engagement

Heute sind rund 15 Sparten im SC Hemmingen-Westerfeld aktiv. Der Verein hat rund 1.900 Mitglieder und Kursteilnehmer; Tendenz steigend. Gerlach hat den Vorsitz des Vorstands vor elf Jahren übernommen und ist als Vorsitzender so etwas wie der Vater der Erfolgsgeschichte des SCH. Er selbst sieht das jedoch zurückhaltender: „So einen Erfolg bringt kein Mensch allein zustande. Wir haben hier auf allen Ebenen Menschen, die sich für den Verein einsetzen. Die sind es, vor denen man den Hut ziehen sollte.“

### Zahlreiche Erfolge

Dass der Erfolg des SCH auf mehreren Schultern getragen wird, sieht man auch an der Breite, in der

der Verein aufgestellt ist. Am meisten wahrgenommen werde nach außen wohl die Fußballsparte, mit ihren niedersachsenweit erfolgreichen Männer- und Jugendteams. Doch der SCH hat noch viel mehr hochklassigen Sport zu bieten. Im Trampolinturnen werden Medaillen bei der deutschen Meisterschaft geholt, Talent Yorick Gerdas kann sogar Platz sechs bei einer Weltmeisterschaft vorweisen. Und die Tischtennispartie wartet zur kommenden Saison mit einem Novum auf, indem die ers-

ten und zweiten Herren parallel in der Verbandsliga an den Start gehen werden. Somit hat auch Tischtennis einen hohen Stellenwert in ganz Niedersachsen.

### FC Bayern-Campus kommt

Das Ganze kommt natürlich nicht von ungefähr. Sukzessive wurden die Sportstätten in den vergangenen zehn Jahren modernisiert und optimiert. Der Ascheplatz wurde bereits 2012 in einen Kunstrasenplatz umgewandelt, damals einer der ersten in der Region Hannover.

Das Naturgrün in Hemmingen ist durch die Umstellung von einem Dienstleister zu einem eigenen Pflegeteam, das neuverdingt wird, sowie automatischer Bewässerung und zahlreichen Drainagegestängen in einem dermaßen guten Zustand, dass der FC Bayern München deutschlandweit die Hemminger Anlage aussuchte, um dort in den Osterferien 2023 die Premiere seines Campus-Trainingslagers auszurichten und in der letzten

Juni Woche dieses Jahres seine Wiederholung findet.

### Namhafte Sportler

Auch die Hallen des SCH sind mehr als vorzeigbar und der inklusive Wasserspielplatz auf dem Gelände ist einmalig in der Region. „Wir haben das Glück, dass die Stadtverwaltung und der Stadtrat in Hemmingen sehr sportaffin sind und uns viel unterstützen“, sagt Gerlach. Weiteres Plus: Die Kooperation mit der KGS Hemmingen, die Eliteschule des Sports

und zusätzlich Eliteschule des Fußballs ist. Aus ihr hervorgegangen sind unter anderem der Fußballer Per Mertesacker, die Kanutin Sabrina Hering-Pradler, die Hochspringerin Inke Onnen und die Judoka Pauline Starke.

Und der Verein hat neben der Erneuerung des Kunstrasenplatzes noch viel vor: Zum Beispiel die Umwandlung der Leichtathletikanlage zu einer Kunststoffbahn. Zudem soll die energetische Sanierung der Gebäude an der Hohe Bunte weiter vorangebracht

werden; derzeit werde geprüft, ob sich eine Solaranlage und/oder Wärmepumpe rechnet.

„Erfolg ist planbar“, sagt Gerd Gerlach schließlich. Es brauche dafür gute Menschen und speziell gute Trainer. „Und wir sind noch nicht fertig“, schiebt er hinterher. Denn Zufriedenheit führe dazu, sich zurückzulehnen – und wer sich zurücklehnt, kann sich keine Träume erfüllen. Und einen Traum hat der Vorsitzende: „Einmal in der 1. Runde des DFB-Pokals zu stehen.“ Als Hirngespinnst sollte das nicht abgetan werden, denn dafür läuft es in Hemmingen zu sehr nach Plan. TOW

■ SC Hemmingen-Westerfeld von 1914 e. V. Hohe Bunte 8 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 2 62 87 61 Mehr auf: [www.sc-hemmingen-westerfeld.de](http://www.sc-hemmingen-westerfeld.de)

### Eintrittskarten

Eintrittskarten können in der Postfiliale Hemmingen-Westerfeld (Rathausplatz 8), im Trübbacco im Kaufland Hemmingen (Alfred-Benz-Straße 1) oder im Kiosk Arnum (Göttinger Straße 77) gekauft werden. Ergänzend dazu sind Eintrittskarten auch auf dem Sportgelände (Mo bis Fr, 17 bis 19.30 Uhr) im Spartenbüro Fußball und am Wochenende (Sa. bis So., ab 12 Uhr) in der Vereinsgaststätte erhältlich. Erwachsene zahlen 18 Euro (Rentner, Schüler, Studenten, Jugendliche, Schwerbehinderte, Empfänger von Sozialleistungen etc. ermäßigt 10 Euro), Kinder bis 13 Jahre zahlen 5 Euro.



### RECHTSANWALT UND FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT THORSTEN BRAUER

Rechtsanwalt Brauer bietet seinen Mandanten umfassende, praxisorientierte Beratung und vertritt die Mandanteninteressen außergerichtlich und vor Gericht. Die juristische Lösung steht dabei im direkten Kontext zu den wirtschaftlichen Vorgaben der Mandanten.

mit den Schwerpunkten • Arbeitsrecht • Verkehrsrecht

**Rechtsanwalt Thorsten Brauer**  
Rathausplatz 2  
30966 Hemmingen  
Tel. +49 511 22 80 635  
Fax +49 511 22 80 745  
E-Mail [kanzlei@rechtsanwalt-brauer.de](mailto:kanzlei@rechtsanwalt-brauer.de)  
[www.rechtsanwalt-brauer.de](http://www.rechtsanwalt-brauer.de)

**Große Auswahl & Individuelle Beratung vom Fachmann.**

**Meine Küche ist von Roon**

Einbauküchen • Hausgeräte

**H.VONROON**

**musterhaus küchen**

FACHGESCHÄFT

Marie-Curie-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel. 0511-420 330  
Mo - Fr 9 - 19 Uhr  
Sa 9 - 15 Uhr  
[www.roon.de](http://www.roon.de)

**WENN** versichern,

**DANN** persönlich!

Vertretung Benjamin Weishaupt  
Berliner Str. 25  
30966 Hemmingen  
Tel. 0511 233501  
[weishaupt@vgh.de](mailto:weishaupt@vgh.de)

**VGH** fair versichert

**KÜCHENLAND**  
HEMMINGEN

Carl-Zeiss-Str. 42 | 30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 41 27 27 | [kuechenland-hemmingen.de](http://kuechenland-hemmingen.de)

**EISCAFÉ VENEZIA**  
EISCAFÉ VENEZIA  
Italienische Eispezialitäten aus eigener Herstellung

Inh. Mario Bosic • ☎ 0511-2346066  
Rathausplatz 10 • 30966 Hemmingen

**! NEU IN HEMMINGEN !**  
Eine neue Generation von Fitnessstudio!

**59,- € STARTGUTHABEN\* KEINE AUFNAHMEGEBÜHR**

\* anrechenbar auf eine Jahresmitgliedschaft

• Professionelle Trainingsbetreuung durch ausgebildete Trainer  
• Kraftgeräte von Matrix, Gym80, Panatta, Nautilus und ATX  
• Ausdauergeräte von Matrix  
• Sauna und Solarium

• Partner von Hanfette  
• Regelmäßige Events  
• Kurse  
• Outdoorbereich  
• Chill-Area  
• Supplement-Verkauf

**KRAFTWERK**

Wilkenburger Str. 2 • 30966 Hemmingen • Tel.: 05101-588255 • [www.kraftwerk-sportstudio.de](http://www.kraftwerk-sportstudio.de)

Nicht nur **schnell** – auch **gut!**

**Zaüske** GmbH

Der Fachbetrieb für Heizung, Klima, Sanitär

**Wir sind für Sie erreichbar:**  
**0511 - 41 32 96**

**Helmut H. Schultz GmbH**  
Zäune - und vieles mehr... kreativ gestaltet

Beratung, Lieferung und Montage

Hoher Holzweg 34 • 30966 Hemmingen/OT Arnum  
Tel. 05101-2466 • E-Mail: [holzsaun@t-online.de](mailto:holzsaun@t-online.de)  
[www.zaunbau-schultz.de](http://www.zaunbau-schultz.de)

Zäune Terrassenbeläge Carports u.v.m.

**Glende Pflanzenparadies**

glende-pflanzenparadies.de

**Ihr Gartencenter in Hemmingen**  
auch autofrei erreichbar  
T. 0511-422259

**Pflanzenauswahl**  
**Gartengestaltung**  
**Gartenpflege**  
**Dünger & Werkzeug**  
**Sträucher & Gestecke**  
**Ambiente & Dekoration**

**für Lieblingsplätze**

Kaufen, kleben, tauschen: Fans und Angehörige des Vereins füllen ihre Stickeralben auf der Terrasse der Vereinsgaststätte.

Foto: privat



Kaufen, kleben, tauschen: Fans und Angehörige des Vereins füllen ihre Stickeralben auf der Terrasse der Vereinsgaststätte. Foto: privat

**ADAM**  
Getränke-Fachgroßhandel  
Adam Getränke GmbH

Alfred-Bentz-Straße 3 | 30966 Hemmingen  
Tel.: 0511-300389-89 | Fax 0511-300389-99  
E-Mail: [info@adam-getraenke.de](mailto:info@adam-getraenke.de)  
Internet: [www.adam-getraenke.de](http://www.adam-getraenke.de)

**Augenoptiker Kossack**

Rathausplatz 9 | 30966 Hemmingen  
☎ 0511 233383

## Bundesweit erfolgreichstes Stickeralbum

SCH-Fans sorgen für ein richtiges Sammelfieber der Bilder ihrer Stars

Vierundzwanzig Kapitel, 96 Seiten und 472 unterschiedliche Sticker; erstmalig in der 110-jährigen Geschichte des SC Hemmingen-Westerfeld hat die Fußballsparte ein vereins eigenes Stickeralbum auf den Markt gebracht. Und das mit Riesenerfolg: „Bereits drei Tage nach dem Verkaufsstart waren die ersten 9.000 Sticker vergriffen. Wir mussten nachbestellen und haben inzwischen rund 225 Hefte und 13.500 Sti-

cken verkauft“, berichtet Sven Othsen, Spartenleiter Fußball beim SCH.

### Shooting-Marathon

Die Porträts und Mannschaftsfotos für das Album wurden Anfang dieses Jahres bei einem Shooting-Marathon in der Ballsporthalle der KGS Hemmingen erstellt. Alben und Sticker wurden dann in der Vereinsgaststätte verkauft.

Othersen sagt: „Mit einem solchen Andrang haben wir keines-

wegs gerechnet. Laut Stickerstars war unser Verkaufsstart bundesweit der bislang erfolgreichste des Unternehmens.“

### Die Gemeinschaft stärken

Das Ziel der Aktion sei es gewesen, die Gemeinschaft innerhalb der Fußballsparte zu stärken. Das sei mehr als gelungen. „Es ist schön anzusehen, wenn ein F-Jugend-Spieler einen Glitzersticker eines Herrenspielers zieht. Und es so zu einem Kontakt kommt, der sonst wahr-

scheinlich nicht zu Stande gekommen wäre“, erklärt der stellv. Spartenleiter Nils Engelhardt. Der ganze Aufwand im Vorfeld habe sich auf jeden Fall gelohnt.

### Tauschbörse

Bei einer (vorraussichtlich im August stattfindenden) Tauschbörse können die SCH-Sammel Fans versuchen, eventuelle Lücken in ihrem Album zu schließen. Den genauen Termin gibt die Fußballsparte noch auf der Vereinsseite bekannt. TOW

**HERRNLEBEN**  
**ABBRUCH**

[www.herrnleben.de](http://www.herrnleben.de)

Naturtextilien · Holzspielzeug · Naturkosmetik · Geschenke und vieles mehr ...

**kampfeLDER Hof**

**AKTIV & FIT!**  
Primavera Sport Gel & Cooling Spray  
beruhigend, kühlend und lindern für beanspruchte Bänder & Sehnen

Hemmingen/OT Hildesdorf · Hauptstr. 31 · ☎ (0 51 01) 10 83 65  
Öffnungszeiten: Di. bis Fr. 10 - 18 Uhr und Sa. 10 - 13 Uhr

Mercedes-Benz  
**HALM**  
[www.mercedes-halm.de](http://www.mercedes-halm.de)

Ihr guter Stern für die Region Hannover





# SC HEMMINGEN-WESTERFELD – 96

AM FREITAG, 28. JUNI, AB 18 UHR AUF DEM SPORTGELÄNDE HOHE BÜNTE IN HEMMINGEN



## Seit 110 Jahren Sport in Hemmingen

Von der „Schweiniwiese“ zum Vorzeige-Sportclub

**H**emmingen war zu Beginn des Jahres 1914 ein kleines Dorf, mit rund 400 Einwohnern. Doch eine Gruppe sportbegeisterter Gemeindemitglieder fasste den Entschluss, einen Sportverein zu gründen: den Spiel- und Turnverein von 1914 Hemmingen. Bereits von Anfang an spielten die in Hemmingen beheimateten Störche eine wichtige Rolle, denn an ihre Federkleider angelehnt, liefen die Fußballer in schwarz-weißen Trikots, Hosen und Stutzen auf.

Nachdem das Vereinsleben während des ersten Weltkrieges ruhte, entwickelte sich 1919 wieder eine Fußball- und Turnsparte. Die Fußballer spielten auf ständig wechselnden Wiesen und die Turner turnten in den Sälen der damaligen Gasthäuser Oelker und Post.

### Neugründung ab 1945

Im Jahr 1927 wurde der Vereinsname in „Arbeitersportverein Hemmingen“ umgewandelt, wobei die Mehrzahl der Mitglieder sich aufgrund der sich radikal veränderten politischen Lage (Beginn der Nazi-Diktatur) 1933 dazu entschied, sich den diversen Freiheitseinschränkungen zu entziehen, so dass der Verein aufgelöst wurde und der Sportbetrieb bis zum Ende des Zweiten Weltkriegs ruhte. Am 26. September 1945 kam es



schließlich unter dem Namen „Verein für Volkssport Hemmingen“ zur Neugründung und Wiederaufnahme des Sportbetriebs.

Am 6. März 1950 folgte schließlich die letzte Umbenennung; seitdem heißt der Verein SC Hemmingen-Westerfeld. Rund 25 Jahre Jahre später begann das bisher größte Umzugsprojekt; zum heutigen Standort an der Hohen Bunte. Die in reichlich Eigenarbeit erstellte Sportanlage wurde am 16. Juni 1978 übergeben. Nun konnte der SCH zwei Sportplätze, eine Aschenbahn, eine Weitsprunganlage, Stehtribünen und ein Vereinsheim mit Restaurant und Sozialräumen sein Eigen nennen.

1986 wurde Friedel Isleif zum Ehrenvorsitzenden. Er hatte, an-

gelehnt an einen Satz des US-Präsidenten John F. Kennedy, den Leitspruch geprägt, der auch für den heutigen Vorstand noch eine Vorgabe ist: „Frage nicht, was der Verein für dich tun kann, sondern frage vielmehr, was du für den Verein tun kannst.“

### 75-jähriges Bestehen

1989 feierte der Sportclub sein 75-jähriges Bestehen, u.a. mit der Einweihung eines neuen Fußball-Kleinspielfeldes. Im Jahr 2006 wurde die Fußball-Jugendabteilung mit dem Sepp-Heberger-Preis ausgezeichnet. Das Highlight im Jahr 2010 bildete das Freundschaftsspiel einer Hemminger Stadtauswahl gegen die Bundesligamannschaft von Han-



Die Mannschaft von 1923: Damals hieß der Verein noch VFV Hemmingen, trug jedoch bereits die charakteristischen, an Störche erinnernden schwarz-weißen Trikots, Hosen und Stutzen. Kleines Bild links: Beim Schauturnen der Gymnastiksparte 1979 tragen die Vorführer ebenfalls Schwarz-Weiß.

nover 96, das vor 1.700 Zuschauern mit 0:11 verloren ging. Es folgten Jahre mit umfangreichen Sanierungen der Gebäude und Sportplätze auf dem Sportgelände. Dazu griff der Vorstand neben solider Planung zu kreativen Ideen: So wurde beispielsweise für den Bau des Kunstrasenplatzes ein virtueller Verkauf organisiert. Jeder Bürger hatte die Chance einen Quadratmeter Platz für 10 Euro zu erwerben. So kamen stolze 30.000 Euro aufs SCH-Konto.

2013 wurde der auch heute noch aktive 1. Vorsitzende Gerd Gerlach gewählt. Im selben Jahr stieg endlich die 1. Herren-Fuß-

ballmannschaft in die Bezirksliga auf. 2014 stand die dreitägige 100-Jahr-Feier auf dem Sportgelände im Fokus des Vereinsgeschehens. Ganz besonders stolz war man im Verein in diesem Zusammenhang auf die Verleihung der Sportplakette der Bundesrepublik Deutschland, für das besondere Engagement des SC Hemmingen-Westerfeld im Breitensport, durch den damaligen Bundespräsidenten Joachim Gauck.

2018 war der Bau einer zusätzlichen Mehrzweckhalle nebst barrierefreien Umkleiden und Sanitäranlagen ein weiterer Meilenstein in der Vereinshistorie und sorgte in

den Folgejahren durch neue Sportangebote im Gesundheitssport und die Neugründung der Karatesparte für stetige Mitgliederzuwächse.

### Sport in Pandemiezeiten

Die Jahre 2020 und 2021 standen im Schatten der Corona-Pandemie, doch die zahlreichen Sparten- und Übungsleiter organisierten gemäß den geltenden Verordnungen Online-Sportangebote und Präsenz-Veranstaltungen im Freien, um die Vereinsangehörigen bei Laune zu halten.

2023 wurde das Projekt „Erster inklusiver Wasserspielplatz“ der

Stadt Hemmingen auf dem Sportgelände umgesetzt, ohne dass für das 105.000 Euro teure Vorhaben auch nur ein Euro an Mitgliedsbeiträgen eingesetzt werden musste. Sportlich begeisterte der Aufstieg der Fußball-A-Jugend in die Regionalliga. Kaum weniger erfolgreich war die Tischtennissparte, die mit den 1. Herren erneut in die Oberliga aufstieg.

Für 2024 steht nun das Benefizspiel der Hemminger gegen die Profis von Hannover 96 an. Vorbereitet wird zudem die Erneuerung des Kunstrasenplatzes sowie eine Komplett-Sanierung der Leichtathletikanlage in 2025. TOW

Mit UNIS wird es garantiert  
ein Volltreffer!



# Klaunenberg

GmbH

## Rohr- und Kanalservice

☎ 24 0511 / 82 79 89

[www.ist-dein-rohr-frei.de](http://www.ist-dein-rohr-frei.de)







GEWINNRÄTSEL

Teil- beträge	Gewürz- pflanze	Fremd- wortteil: acht	▼	Fremd- wortteil: von außen	▼	schwä- bischer Höhen- zug	▼	Wende- ruf beim Segeln	deutsche Vorsilbe: schnell	Büchse	▼	Reit- pferd bei Karl May	▼	Kampf- platz im Amphi- theater	▼	Kfz-Z. Erlangen	
▶	▶									Augen- blick		▶		männ- licher Artikel		▶	
Ge- treide- groß- speicher		Haar- büschel	▶					Einge- weihter (engl.)			1						
▶				ein Binde- wort	▶	4	florie- ren									ugs.: Gesäß	
▶																▶	
nicht selten		Jupiter- mond												moderne Musik- richtung	Sems Nach- komme		
italie- nisch: ja	▶													deutsche Vorsilbe	Haupt- stadt Lett- lands		
▶																▶	
griech. Vorsilbe: gleich	Zuruf an Zugtiere: Halt!	chin. Kaiserin (180 v. Chr.)	▼	Mutter' in der Kinder- sprache		Laut der Rinder	latei- nisch: Kunst	Fehler beim Tennis (engl.)	▼	byzan- tinische Prin- zessin	franzö- sisches Adels- prädikat	▼	Strom durch Ägypten	Kfz-Z. Sieg- burg	3		
Arbeits- anzug (ugs.)	▶		2							neblig		5					
Zutat für Grog	▶			Nach- komme	▶								japan. Kurz- gedicht- form	▶		6	
dt. Parla- ments- gebäude	▶											1	2	3	4	5	6

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Herzergreifendes Biopic über den britischen Schindler – „One Life“. Auf eifrige Rätselfreunde wartet 3 mal 1 DVD als Gewinn.

**ACHTUNG:** Jetzt **QR-Code scannen und gewinnen!** So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 27. Juni, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.

HÖRMANN

Garagentore • Antriebe

Beratung

Verkauf

Montage

Montageservice K. Meyer

Tel. (0 51 02) 89 04 60 • Fax (0 51 02) 89 04 59

www.meyer-montageservice.de

Fassadenverfugung alt und neu, Firma Lada. ☎ (01 52) 58 56 79 36

DACHDECKER

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten  
25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

ENTRÜMPELUNG

www.allesweg24.de  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

Entrümp. & Kleintrans. (01 63) 91 34 970

www.ihr-helferchen.de  
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

GÄRTNER

www.aktasderpackttdas.de Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

Gartenarb. inkl. Ents. 0511/96774765

Pflasterarbeiten aller Art, Baumfällung, Heckenschnitt, Gartenpfl. z. Festp. ☎ (01 57) 78 71 32 64

Gartenpflege inkl Ents. 0176 41467766

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

Zaunbau, Baumfällung, Pflasterarbeiten, Rollrasen uvm. ☎ (0157) 52461902

Gartenpflege preisw. 01 72 179 01 01

Gartenpfl. inkl. Ents. 05102/7370745

Lassen Sie Ihren Garten nicht länger warten! Gartenarbeit von A-Z inkl. Entsorgung. Vereinb. Sie jetzt einen Termin mit Beratung. ☎ 0176379 59 33

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (015 51) 075 9979

MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

SANITÄRINSTALLATEURE

BORCHERS

Fachbetrieb seit: 1901

SANITÄR • HEIZUNG  
SOLAR • BÄDER

Telefon 0 51 02 / 22 72

Ritterstraße 14  
30880 Laatzen - Gleidingen

VERSCHIEDENES

Flipperautomat  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 mgm809@gmx.de

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen ☎ 01 51 17 95 77 06

Pummelchen. Ein unvergessliches Erlebnis, kein GV, ☎ 0152/18209531

Fassadenanstriche  
mit Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenlose Angebote  
Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37

Bowling Mitspieler gesucht  
Wir 65/62 suchen Mitspieler einmal monatlich Gilde Bowling, wir sind keine Profis.  
☎ B OW LI NG \_S PI EL @A OL .C OM

POLSTERMÖBEL- /  
TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 60 44 499

UMZÜGE

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

hallo

wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien  
Hannover GmbH & Co. KG  
August-Madsack-Straße 1  
30559 Hannover  
www.wochenblaetter.de  
E-Mail: info@wochenblaetter.de

Redaktionsleitung:  
Christian Käufer  
E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de  
hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Fließtextanzeigen - Annahme:  
Tel.: 0800/1 544 233\*  
\*kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Patrick Bludau

Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:  
wöchentlich sonnabends,  
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:  
34.459 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024

ADA

Auflagenkontrolle  
der Anzeigenblätter

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

VERANSTALTUNGEN ALLGEMEIN

SKAN-CLUB 60 plus

8-TAGE-SENIORENREISEN

Für alle Reisen: Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkeservice • 7 Hotelübernachtungen in Zimmern mit Bad bzw. Dusche und WC • Begrüßung durch den SKAN-CLUB 60 plus-Betreuer • Willkommensgetränk /cocktail • Geführter Spaziergang • Reiseforum • Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team • Kofferservice im Hotel nach Bedarf • WLAN und vieles mehr ...

GOTHA, ERFURT, EISENACH, WEIMAR

Monada Hotel Gothaer Hof

ab € 635,-  
pro Person im Doppelzimmer  
inkl. Halbpension

Kein Einzelzimmerzuschlag!  
Keine Parkgebühren!

BERLIN, SPREEWALD, MELLEENSEE

Morada Hotel Am Mellensee

ab € 648,-  
pro Person im Doppelzimmer  
inkl. Halbpension

EZ-Zuschlag: € 140,-  
Keine Parkgebühren!

KURORT BAD SALZUFLEN

Hotel Bad Salzuflen

ab € 765,-  
pro Person im Doppel-/  
Zweibettzimmer inkl.  
Halbpension

Einzelzimmerzuschlag:  
€ 130,-

Termine: 21.07., 18.08., 15.09., 13.10.2024

Galabuffet mit musikal. Unterhaltung und festlicher Atmosphäre sowie Brandenburger Spezialitätenbuffet (im Rahmen der HP)

AUSFLÜGE Berlin • Spreewald mit Kahnfahrt

Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person! (ohne Ausflüge)

Termine: 21.07., 18.08., 15.09., 13.10.2024

Geführter Stadtrundgang durch Bad Salzuflen • Geführter Spaziergang durch den Kurpark • Filmabend • Begleitung unseres Reisebetreuers zu ausgewählten Kurkonzerten • Kostenlose Nutzung des Hallenbades

Preisnachlass bei Selbstanreise: € 50,- pro Person!

Termine: 28.07., 25.08.2024

Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice-Telefon: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)

Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH • Gehrenkamp 1 • 38550 Isenbüttel

www.seniorenreisen.de

FERIENHÄUSER / -WOHNUNGEN VERMIETUNG

Säte, direkt am Mittelmeer, kl. privat u. Natur-/Gartenfreundin, bescheiden, rücksichtsvoll u. mobil. Suche einen lieben, treuen Mann, der auch nicht mehr allein sein möchte. Ihr Alter ist egal, wenn Sie im Herzen jung geblieben sind. Für ein Kennenlernen bitte üb. PV anrufen, gerne schon heute.  
☎ 01520-8293309

Büsum/Nordsee Last-Minute-Preis

Meerblick v Südabkorn, 2-Zi-FeWo am Strand, http://www.borras.de, Aug-Sep, 58€/Tag, Tel.015201978503

Rügen, kl. Hotel, Ostsee-strandnah, (030)5679770 www.hotel-svantevit.de

Kleine FeWo, 40 m², in Schönberg i. H. OT Kalifornien/Holm, zu verm., 600 m z. Strand, ab 7 Ü., Hund erl., ☎ (04320)1235

Grömitz, Fischerstr., gemütl. FeWo für 2-3 Pers., Balkon, Garage, frei ☎ (0157) 33 86 88 68 AB

Norderney, gemütl. 2-Zi.-Fewo, strandn., Balkon, ☎ (01 79) 2 11 66 84

Rügen Ostseebad Sellin, Fe-Ha.-Hälfte ca.50qm, 3-4 Per, 2 Schiz, Restplätze. standnah. ☎ (0 51 31) 13 89

St. Tropez, ab sofort, super günstig, privat FeHs, 2/3 Schlafzi., 3 Terrassen, Klima, WLAN, komfortabel eingerichtet, strandnah, geschl. Parc. 0171/2144034 www.frankreichtraum.de

Sonja, 70 Jahre jung, 1,59 groß, mit traumhafter Figur, bin eine gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen und einem großen Herz, suche pv auf diesem Weg einen liebevollen Mann (Alter egal), bei getrenntem oder zusammen Wohnen. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einladen, wenn Sie anrufen. Tel. 0157 - 75069425

Sympathischer Gentleman, 48, 1,80m sucht liebe Frau bis 45. 0176/96413448

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

NURDA

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

Ihr Landhaus

Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

50 Jahre  
Qualität + Erfahrung

DEKRA

Im Internet finden Sie uns unter:  
www.wochenblaetter.de

4-ZI.-WHG. / GRÖßER VERMIETUNG

Verm. 4 Zi.-Whg. in Alt-Laatzen, ab sofort ca. 110 m², EBK, neue Bäder, alles fußläufig, nargis.omary@outlook.de

DER KÖNIG DER LÖWEN - LIVE IN CONCERT

07. Februar 2025 | Kuppelsaal im HCC

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Terror mit Risk It! & Face Your Fears  
30. Juli 2024: Béi Chéz Heinz

Biedermann und die Brandstifter  
Diverse Termine: Schauspielhaus

Silbermond - Auf Auf  
10. August 2024: Gilde Parkbühne

Matthias Brodowy  
10. August 2024: Bahnhof Leinhausen

Crippled Black Phoenix  
11. August 2024: Cafe Glocksee

Tom Jones  
14. August 2024: Gilde Parkbühne

Eisregen  
16. August 2024: Subkultur

Hannover OLÉ  
17. August 2024: EXPO Plaza

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de